

## نتانیاهاو تهدید چشم انداز توافق هسته ای با ایران

[READ IN ENGLISH](#)

توسط: سید امیر حسین موسویان برای المنیتور، نبض ایران نشر تیر ۳۰.

نخست وزیر اسرائیل در **صحبت های اخیرش**، محمود احمدی نژاد را به «گرگی در لباس گرگ» تشبیه کرد و ادعا کرد که رییس جمهور منتخب ایران حسن روحانی «گرگی در لباس میش است. لبخند بزنی و بمب بساز.» او سپس به آمریکا پیشنهاد داد که «اگر تحریم ها کار نمی کند، باید بدانند که شما آماده اقدام نظامی هستید - این تنها چیزی است که توجه آنها (ایران) را جلب می کند.»

### درباره این مقاله

در واکنش به انتخاب یک رییس جمهور میانه رو توسط ایرانیان، تقریباً هر ۴۶ عضو کمیته روابط خارجه مجلس نمایندگان آمریکا در **نامه ای** خطاب به باراک اوباما از کاخ سفید خواستند فشار بر ایران را تشدید کند تا برنامه هسته ای اش مختل شود. همچنین یک مقام آمریکایی **فاش** کرد که واشنگتن به تل آویو اطمینان داده که علی رغم پیروزی یک رییس جمهور میانه رو در انتخابات ایران، آمریکا می خواهد تحریم ها و فشارها بر ایران را افزایش دهد. به همین دلیل آیت الله خامنه ای در **دیدار با کارگزاران نظام**، ضمن تاکید بر آمادگی جمهوری اسلامی برای تعامل، نسبت به گفتگوی با آمریکا ایران عدم خوشبینی نمود. ایشان اظهار نمودند که: "موضع گیری آمریکایی ها در چند ماه گذشته، ضرورت خوش بین نبودن را تأیید کرد."

چکیده

در میان چالش های بی شمار باراک اوباما در خاورمیانه - شامل سوریه، عراق، مذاکرات صلح اسرائیل و فلسطینیان - پرونده هسته ای ایران بیشترین شانس را برای رسیدن به یک راه حل زودهنگام دارد.

نویسنده: سید امیر حسین موسویان

نشر: تیر ۱۳۹۲

حوزه ها :  Iraq Originals  Iran Security

نتانیاهاو جمله ای از احمدی نژاد در سال ۲۰۰۵ که بارها تکرار شد و خیلی ها آن را اینطور تعبیر کردند که اسرائیل باید «از نقشه محو شود» را با مهارت دستکاری کرد تا به جامعه جهانی فشار بیاورد که ارجاع پرونده هسته ای ایران به شورای امنیت سازمان ملل را تسریع و راه را برای تحریم های فراگیر باز کند. با اینکه سخنان احمدی نژاد به اشتباه ترجمه و تفسیر شده، اما در مورد عواقب منفی آن اختلاف نظری وجود ندارد. سالها بعد از صحبت های احمدی نژاد، در ماه آوریل ۲۰۱۱ دن مریدور معاون نخست وزیر اسرائیل **اذعان** کرد که رییس جمهور ایران در واقع هیچگاه نگفت که اسرائیل «باید از نقشه محو شود».

از سال ۲۰۰۹ که باراک اوباما سیاست جدید تعامل خود را اعلام کرد، اسرائیل نقشی کلیدی در به انحراف کشاندن این مسیر و هدایت آمریکا به سوی سیاست ها و اقدامات تخاصمی علیه ایران داشته است. جالب این است که باراک اوباما در دوره سیاست اعلامی "تعامل با ایران"، دنیا را برای اعمال شدیدترین و بیسابقه ترین تحریم های اقتصادی جهانی علیه ایران بسیج کرده است.

اسرائیل برای رسیدن به چنین اهدافی، از اوایل دهه ۱۹۹۰ میلادی تا کنون بارها ادعا کرده که ایران در آستانه دستیابی به سلاح هسته ای است. فهرست پیش رو تنها بخشی از این ادعاهای اسرائیل به سبک چوپان دروغگو بوده است. در ماه اکتبر سال ۱۹۹۲ میلادی، شیمون پرز وزیر خارجه وقت اسرائیل به جامعه بین المللی **هشدار داد** که ایران تا سال ۱۹۹۹ به یک بمب اتمی مجهز خواهد شد. در ژوئیه سال ۲۰۰۱ بنیامین بن الیزر وزیر دفاع اسرائیل **تاکید کرد** که ایران تا سال ۲۰۰۵ یک بمب اتم خواهد داشت. در فوریه سال ۲۰۰۹ نتانیاهاو به هیات نمایندگان کنگره آمریکا **گفت** که ایران تنها یک یا دو سال با سلاح اتمی فاصله دارد. در سپتامبر ۲۰۱۲ **استدلال** نتانیاهاو این بود که ایران می تواند تا اواسط سال ۲۰۱۳ به بمب اتمی دست پیدا کند و اخیراً در ژوئیه ۲۰۱۳ دوباره **هشدار داد** که ایران تنها چند هفته با عبور از «خط قرمز» تولید سلاح اتمی فاصله دارد.

این روند بدون شک ادامه خواهد داشت چرا که استراتژی اسرائیل این است که از مسئله هسته ای ایران به عنوان ابزاری برای تهدید به حمله نظامی استفاده کند تا اروپا و آمریکا را مخیر به انتخاب «جنگ» یا «فشار حد اکثری» قرار دهد. با علم به این که «فشار حد اکثری» هدف اصلی است تا مانع رسیدن به راه حلی واقعگرایانه برای برنامه هسته ای ایران شود. نتانیاهاو موفق شده با نمایش یک «تهدید معتبر»، آمریکا و اتحادیه اروپا را راضی کند تا «سیاست فشار حد اکثری» علیه ایران اعمال شود و مذاکرات هسته ای را از هدف اصلی اش منحرف کند.

با انتخاب روحانی به عنوان رییس جمهور جدید ایران، امید به دستیابی به راه حلی مقبول برای مسئله هسته ای زنده شده است. نتانیاهاو هم پیش فرضی نسبت به تغییر احتمالی رویکرد آمریکا در مذاکرات ۵+۱ دارد، که می تواند زمینه را برای راه حلی صلح آمیز فراهم کند. اما هدف او این است که با بی اعتبار کردن روحانی و توصیف او به عنوان «گرگی در لباس میش» جلوی وقوع چنین پیشرفتی را بگیرد.

این استراتژی که نتانیاهاو و کنگره آمریکا از آن حمایت می کنند در صدد افزایش بدبینی نسبت به چشم انداز توافق در مذاکرات است. مشکل بزرگ تر این است که حتی اگر معجزه ای اتفاق بیفتد و دولت آمریکا با ایران به توافقی برسد، کنگره آمریکا اجازه لغو بخش قابل توجهی از تحریم ها را ندهد. البته اخیراً کورسوی امید دیده شد

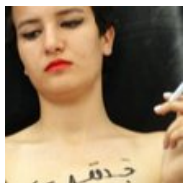
چرا که بیست و نه شخصیت برجسته آمریکا شامل مقامات سابق دولتی، دیپلمات‌ها، فرماندهان ارتش، و کارشناسان امنیت ملی خطاب به کاخ سفید گفتند که «دیپلماسی فقط در صورتی موفق می‌شود که ما در مقابل امتیازات ایرانی‌ها، آماده رفع تحریم‌های فعلی و اعطای امتیازات دیگر باشیم» و افزودند که «مهم است که تا زمان تحلیف روحانی همه نهادها از حرکات تحریک آمیزی که ممکن است این فرصت دیپلماتیک را به خطر بیندازد، خودداری کنند.» امیدوار کننده تر از آن هم نامه اخیر 130 عضو مجلس نمایندگان آمریکا از هر دو حزب (دموکرات و جمهوری خواه) است که از باراک اوباما خواسته اند در پی انتخاب ماه گذشته حسن روحانی، فرصت‌ها را برای رسیدن به راه حلی دیپلماتیک با ایران گسترش دهد.

باراک اوباما برای پیشبرد سیاست خارجه آمریکا در خاورمیانه وظیفه سهمگینی بر عهده دارد؛ از جمله بحران در سوریه، عراق و روند راکد صلح اسرائیل و فلسطینیان. در میان تمام این چالش‌ها، پرونده هسته ای ایران بیشترین شانس را برای رسیدن به یک راه حل زودهنگام دارد. در جریان مذاکرات هسته ای سال‌های ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۵ با سه قدرت اروپایی (بریتانیا، فرانسه و آلمان)، روحانی به عنوان مذاکره کننده ارشد هسته ای ایران، مقدمات گسترده ای برای حل مناقشه هسته ای فراهم کرد. ایران با پذیرش پروتکل الحاقی و ترتیبات فرعی، حداکثر درجه شفافیتی را که یک عضو ان پی تی (معاهده منع سلاح هسته ای) می‌تواند به آن متعهد باشد به اجرا گذاشت. روحانی همچنین آمادگی ایران را برای اعتماد سازیهایی که ماهیت صلح آمیز برنامه هسته ای برای همیشه تضمین کند، را اعلام کرد.

متأسفانه ایران و هم‌تایان اروپایی اش نتوانستند به یک توافق نهایی برسند زیرا جورج بوش مرتباً حقوق مشروع ایران تحت معاهده منع سلاح هسته ای را انکار می‌کرد که باعث میشد تناسب قوا در ایران به نفع تندروها تغییر کند. حالا با روحانی رییس جمهور منتخب، یک بار دیگر فرصتی طلایی برای آمریکا و جهان پیش آمده که تلاش‌های دیپلماتیک را تقویت کنند تا مناقشه بر سر برنامه هسته ای ایران حل شود.

نتانياهو باید بداند که روحانی نه گرگ است و نه میش. او یک سیاستمدار عملگراست که پیش از این صداقتش را برای تحقق راه حلی صلح آمیز، پایدار و واقع‌گرایانه در مسئله هسته ای ثابت کرده است. آمریکا نباید این فرصت استثنایی را از دست بدهد. باراک اوباما باید شجاعت به خرج دهد و برای رسیدن به توافقی مستقیم و گسترده با ایران و پایان سه دهه خصومت، سرمایه گذاری کند. چنین دستاورد تاریخی مستلزم این است که نتانياهو این حقیقت را بپذیرد: بهبود مناسبات ایران و آمریکا موجب کاهش تنش میان تهران و تل آویو میشود.

**سید حسن موسویان**، پژوهشگر دانشگاه پرینستون، سفیر پیشین ایران در آلمان و همچنین سخنگوی قبلی هیات مذاکره کننده هسته ای ایران است. کتاب اخیر او «خاطرات: بحران هسته ای ایران» توسط موسسه صلح بین المللی کارنگی منتشر شده است.



Nude Feminism Challenges Islamist Discourse



How Morsi, Brotherhood Lost Egypt



Maid in Saudi Arabia



Netanyahu's Threats Undermine Possible Nuclear Deal With Iran

7 comments

Recommended by 0

Leave a message...

Best **Community**

Share

**Hard Little Machine** · 2 days ago  
Iran has already stated that everything is the Jews fault and they will fight to the last man. So....no. Nothing is imperiled.  
1 ^ | 1 v Reply Share >

**WE** · 2 days ago  
Why is everyone so excited about the new president Rouhani???  
He has no real say in any of this. He is merely a prop. The only real power in Iran and the only one with any say in anything important is Ali Khamenei. Rouhani is only there to lull the gullible West into a peaceful sleep so the nuke making can proceed.

And of course the stupid leaders in the west will eat up this "moderate" BS and fall over themselves to let Iran off the hook. When Iran does get working nukes, and mark my word they will, then the West will be begging this "moderate" for peace. Pathetic!

Destroy the Iranian nuke program while you can or forever be held hostage to their whims.

^ | 1 v Reply Share ›



**Fulan Kishwar** · 11 hours ago

The elephant in the room: What gives certain people the right to produce nuclear weapons (and even use them!), while others are denied this right? What are the grounds for such a moral decision other than "might makes right"? If the argument of deproliferation is brought to the table, then certainly the even bigger elephant in the room, which is the known nuclear arsenal of Israel, should be the point of discussion. The entire middle east is in danger due to these invisible elephants!

^ | v Reply Share ›



**Fulan Kishwar** → Fulan Kishwar · 11 hours ago

The venue of the next nuclear summit should be in Dimona... that's the room where the elephants are freely romping in.

^ | v Reply Share ›



**benfivel** · 2 days ago

If Iran dismantles its nuclear infrastructure, great. If not promises don't count. How does this turn to be a blame Israel issue?

^ | v Reply Share ›



**Fulan Kishwar** → benfivel · 11 hours ago

If Israel dismantles its nuclear arsenal and infrastructure, that's even greater. If not, threats don't count (Israel has even gone on record threatening to attack Iran with nuclear weapons!). Capiche?

^ | v Reply Share ›



**Fulan Kishwar** → Fulan Kishwar · 10 hours ago

Oh, I forgot, civilized Europeans killed millions of Jews in the second world war... so let's blame the Palestinians, the Iranians, ... heck, let's just blame all Muslims. But, never, ever blame Israel as that would be a hate crime!

^ | v Reply Share ›

ALSO ON AL-MONITOR: THE PULSE OF THE MIDDLE EAST

[What's this?](#)

### Israel Awaits Rouhani's Next Move

15 comments • 5 days ago



**BoulderFinFan** — give me a break. Israel doesn't have the courage to attack Iran or it would have done ...

### Gaza Construction Comes to a Halt As Siege Tightens

2 comments • 5 days ago



**1HonestOpinion** — Go ahead, blame Israel again, call on the EU to pressure us to give "concrete for ...

### Jordan's Muslim Brotherhood Is in Shock Over Egypt

12 comments • 5 days ago



**Tut Ankh Amon** — Islamist and democracy are incompatible, they cannot and will co-exist with other ...

### Iran's Pivot to the East

1 comment • 5 days ago



**Hard Little Machine** — And soon, atomic weapons.

Comment feed Subscribe via email



